

**LEIDINIŲ PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIES Nr. SV-20251020-IB-01
SPECIALIOJI DALIS**

2025 m. spalio 21 d., Vilnius

PIRKĖJAS	PARDAVĖJAS
Palangos "Baltijos" pagrindinė mokykla Kodas: 190274945 Adresas: Sodų g. 50, Palanga Telefonas numeris: +370 46048682 El. paštas: arvydas.grigaitis@baltiosmokykla.lt Banko sąskait. nr.: LT907180600000142195 Pristatymo adresas: _ Sodų g. 50, Palanga Kontaktinis asmuo leidinių pristatymui: Daiva Šimkevičienė, +37061114585 Atstovas: Direktoriaus pavaduotojas ugdymui, pavaduojantis direktorių, Dainius Navickas	UAB „Edukacinio turinio sprendimai“ Kodas: 305680877 Adresas: J. Balčikonio g. 3, Vilnius Telefonas numeris: +37061422022 El. Paštas: informacija@sviesa.lt Banko sąskaitos nr.: LT774010051005649842, Luminor Bank AS Atstovas: Įgaliotas asmuo pardavimų ir klientų aptarnavimo valdymo direktorė Malvina Vilniškienė, veikianti pagal 2023 m. sausio 2 d. įgaliojimą

toliau Pirkėjas ir Pardavėjas kiekvienas atskirai vadinamas „Šalimi“, o abu kartu – „Šalimis“, aukščiau nurodytą dieną sudarė šią leidinių pirkimo – pardavimo sutartį, kurią sudaro Sutarties specialioji ir bendroji dalys bei atitinkami priedai (toliau – **Sutartis**).

1. SUTARTIES DALYKAS IR OBJEKTAS

1.1. Vadovaujantis šios Sutarties sąlygomis, Pardavėjas įsipareigoja parduoti Pirkėjui pastarojo užsakytus spaudinius, kurie nurodomi prie šio sprendimo pridedamame priede Nr. 1, o Pirkėjas įsipareigoja už juos sumokėti Sutartyje numatytomis sąlygomis ir terminais.

1.2. Sutarties dalykas Sutarties prasme yra Lietuvos, įskaitant ir leidykloje „Šviesa“, ir užsienio šalių leidyklose išleistų knygų – vadovėlių, mokomosios ir grožinės literatūros, ir kitų spaudinių, leidinių bei elektroninių laikmenų (toliau – **Spaudiniai**) pagal Pirkėjo išankstinius užsakymus pirkimas – pardavimas. Iš moksleivio krepšelyje vadovėliams skirtų išsų parduodami ir perkami tik tie vadovėliai, kurie įtraukti į Lietuvos švietimo ir mokslo ministerijos paskelbtą „Bendrojo ugdymo dalykų vadovėlių duomenų bazę“, kuri talpinama adresu www.emokykla.lt. Joje išvardinti visi Lietuvoje ir užsienyje išleisti vadovėliai, tinkantys naudoti ugdymo procese.

2. SUTARTIES KAINA IR MOKĖJIMO TVARKA

2.1. Užsakymo suma **16 300 eur.**(PVM įskaičiuotas)

2.2. Pirkėjas už šios Sutarties priede nr. 1 nurodytus Spaudinius įsipareigoja su Pardavėju atsiskaičiuoti ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Pardavėjo PVM sąskaitos – faktūros pateikimo Pirkėjui dienos. Atsiskaičiavimo forma – mokėjimo pavedimai į Pardavėjo banko sąskaitą, kuri nurodoma PVM sąskaitoje – faktūroje. Pirkėjui atsiskaičius užsakymo ir / arba jo nepriėmus, įmoka nėra gražinama.

2.3. Sudaromos sutarties suma 16 300 eur (PVM įskaičiuotas). Pirkėjas neįsipareigoja išpirkti visos sumos.

2.4. Pirkėjui vėluojant atsiskaičiuoti su Pardavėju Sutarties specialiosios dalies 2.1 punkte numatyto terminu, Pardavėjo reikalavimu, Pirkėjas įsipareigoja sumokėti 0.04 (keturių šimtųjų) proc. dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą atsiskaičiuoti kalendorinę dieną nuo neapmokėtos sumos.

2.5. Pirkėjui ilgiau kaip 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų vėluojant atsiskaičiuoti su Pardavėju Sutarties specialiosios dalies 2.1 punkte nustatyto terminu, Pardavėjas turi teisę reikalauti Pirkėjo gražinti Spaudinius. Pardavėjui pareikalavus Pirkėjo gražinti Spaudinius, Pirkėjas per 5 (penkis) kalendorines dienas nuo pareikalavimo dienos privalo suruošti Spaudinius ir perduoti juos tinkamai suruoštus ir supakuotus (tokioje pačioje pakuotėje, kokioje Spaudiniai buvo pristatyti Pirkėjui) Pardavėjo atstovams. Pirkėjas įsipareigoja apmokėti visas transportavimo išlaidas, susijusias su Prekių atsiėmimu ir atlyginti Pardavėjo pagrįstai patirtus nuostolius. Pardavėjas šioms išlaidoms atlyginti pateikia Pirkėjui PVM sąskaitą-faktūrą. Ši PVM sąskaita – faktūra privalo būti apmokėta per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo jos pateikimo Pirkėjui dienos. Aiškumo dėlei šio Sutarties punkto kontekste nurodoma, kad Spaudiniai, kurie buvo Pirkėjo suantspauduoti, atgal nepilnamai.

3. SPAUDINIŲ PRIĖMIMAS – PERDAVIMAS

3.1. Spaudinių priėmimas – perdavimas vykdomas Pirkėjo nurodytu adresu ir įforminamas Pirkėjui priimančioms prekes iš Pardavėjo pasitelkto trečiojo asmens, įskaitant, bet neapsiribojant siuntų pristatymo įmonės atstovo. Pirkėjo įgaliotas asmuo, priimdamas Spaudinius, privalo pasirašyti Pardavėjo pasitelkto trečiojo asmens

pateiktame įrenginyje arba lape. Nuo Spaudinių perdavimo Pirkėjui momento laikoma, kad Spaudiniai Pirkėjui yra tinkamai perduoti.

3.2. Nuosavybės teisė į Spaudinius pereina Pirkėjui visiškai už juos atsiskaičius.

3.3. Pirkėjas sutinka, kad šia Sutartimi užsakyti Spaudiniai būtų pristatomi dalimis.

3.4. PVM sąskaita – faktūra yra prilyginama priėmimo – perdavimo aktui ir atskiras priėmimo – perdavimo aktas nėra pasirašomas.

4. KITOS SĄLYGOS

4.1. Pirkėjas patvirtina, kad su Sutarties specialiosios dalies nuostatomis susipažino, jas (-uos) suprato ir įsipareigoja jų laikytis.

4.2. Šios Sutarties neatskiriama dalimi yra Sutarties bendroji dalis, kuri pridedama prie Sutarties specialiosios dalies.

4.3. Pirkėjas patvirtina, kad perskaitė, susipažino, suprato ir įsipareigoja laikytis Sutarties bendrosios dalies nuostatų.

4.4. Pardavėjas pasilieka teisę bet kuriuo metu vienašališkai atnaujinti ir keisti Sutarties bendrąją dalį, apie tai informuojant Pirkėją Sutartyje nurodytu elektroniniu paštu.

5. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

5.1. Ši Sutartis galioja nuo Sutarties pasirašymo dienos ir galioja iki 2026-10-20 ir visiško Šalių pareigų pagal Sutartį įgyvendinimo.

5.2. Pasirašydamos šią Sutartį (įskaitant pasirašymą el. parašu ar apsikeičiant skenuotais dokumentais su parašais), Šalys patvirtina, kad sutinka su tuo, kas išdėstyta šios Sutarties specialiojoje dalyje ir Sutarties bendrojoje dalyje, bei įsipareigoja jų laikytis.

PIRKĖJO VARDU:

Direktoriaus pavaduotojas ugdymui,
pavarduojantis direktorių, *Dainius Navickas*

Pareigos, vardas, pavardė, parašas



PARDAVĖJO VARDU:

Pardavimų ir klientų aptarnavimo valdymo
direktore *Malvina Vilniškienė*

Pareigos, vardas, pavardė, parašas

LEIDINIŲ PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIES BENDROJI DALIS

ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI IR TEISĖS

1. Pardavėjas:

- 1.1. Įsipareigoja tinkamai ir laiku pristatyti Pirkėjo šia Sutartimi užsakytus Spaudinius;
 - 1.2. Įsipareigoja per protingą Pardavėjo vienašališkai nustatomą terminą pakeisti pateiktus Spaudinius, jei jie turi poligrafijos broką ir Pirkėjas nepraleido Sutartyje numatyto termino brokuotų Spaudinių grąžinimui įgyvendinti;
 - 1.3. Įsipareigoja pristatyti Spaudinius Pirkėjo užsakyme nurodytu adresu savo transportu per Šalių suderintą terminą.
- #### 2. Pirkėjas:
- 2.1. turi teisę grąžinti nekokybiškus Spaudinius su poligrafijos broku per 6 (šešis) mėnesius nuo jų priėmimo momento;
 - 2.2. įsipareigoja laiku atsiskaityti su Pardavėju ir laiku priimti iš Pardavėjo užsakytus Spaudinius. Pirkėjui laiku neatsiskaičius ir Pardavėju, Pardavėjas turi teisę nevykdyti Pirkėjo užsakymų.

SPAUDINIŲ GRAŽINIMAS

1. Kokybiški pagal Pirkėjo užsakymą perduoti ir apmokėti Spaudiniai atgal neprilimami, o pinigai už juos negrąžinami.
2. Nekokybiški Spaudiniai su poligrafijos broku gali būti grąžinami ne vėliau nei per 6 (šešis) mėnesius nuo jų priėmimo momento. Praleidus šlame punkte numatytą terminą pagal Pirkėjo užsakymą perduoti ir apmokėti Spaudiniai atgal neprilimami, pinigai už juos negrąžinami.

SUTARTIES KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

1. Sutarties kaina ir atsiskaitymo tvarka aptariama Sutarties specialiojoje dalyje.

ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

1. Pirkėjas yra visiškai atsakingas už Pardavėjui pateiktų duomenų teisingumą. Jei Pirkėjas nepateikia Pardavėjui tikslų teisingų duomenų, Pardavėjas neatsako už dėl to atsiradusius padarinius.
2. Šalis įsipareigoja atlyginti vieną kitai tiesioginius nuostolius, kuriuos ji padarė kitai Šaliai savo sutartinių įsipareigojimų nevykdymu arba netinkamu vykdymu, ir kurių nepadengia šioje Sutartyje nustatytos netesybos. Netiesioginiai nuostoliai lyginami tik šioje Sutartyje nurodytais atvejais.
3. Pardavėjo atsakomybė pagal bet kurią šios Sutarties nuostatą negali viršyti už Spaudinių, dėl kurių yra pareikštas ieškinavimas, Pirkėjo sumokėtos bendros pinigų sumos.
4. Pardavėjas neatsako už jokių trečiųjų šalių veiksmus, susijusius Spaudinių pardavimu, t. y. neatsako už kurjerių vėlavimus, neteisingus veiksmus. Atsakomybė ribojama tiek, kiek tai neprieštarauja imperatyvioms įstatymo nuostatomis. Škumo dėlei nurodoma, kad bet koku atveju Pardavėjas yra atsakingas už tinkamą ir savalaikį Spaudinių perdavimą Pirkėjui.

KONFIDENCIALUMAS

1. Šios Sutarties turinys ir visa su šia Sutartimi susijusi bei jos pagrindu gauta informacija laikoma konfidencialia ir negali būti atskleista tretiesiems asmenims¹, išskyrus kaip to reikalaujama vadovaujantis Lietuvos Respublikos įstatymais ir / ar jos įstatymais kompetentingos valstybinės institucijos ir / ar informacija atskleidžiama su kitos Šalies sutikimu.
2. Šis konfidencialumo įsipareigojimas galioja visą Sutarties galiojimo laikotarpį ir neterminuotai pasibaigus Sutarties galiojimui.

NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS

1. Sutarties Šalis neatsako už savo sutartinių įsipareigojimų nevykdymą, jeigu šis nevykdymas yra nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybių pasekmė. Nenugalimos jėgos aplinkybės suprantamos taip, kaip jos apibrėžtos LR civilinio kodekso 6.212 str. Dėl atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos aplinkybėms Šalis vadovaujasi LR įstatymais 1996-07-15 nutarimu Nr. 840.
2. Šalis, prašanti atleisti nuo atsakomybės, sužinojusi ar turėjusi sužinoti apie *force majeure* aplinkybę bei jos poveikį įsipareigojimų vykdymui, kuo skubiau, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas, turi pranešti kitai Šaliai apie susidariusią situaciją. Išnykus pagrindui nevykdyti įsipareigojimų, apie tai reikia informuoti kitą Šalį. Pagrindas atleisti nuo atsakomybės atsiranda nuo kilties atsiradimo momento, jeigu apie ją laiku pranešta. Laiku nepranešusi įsipareigojimų nevykdanti Šalis visada atsakinga už nuostolius, kurių priešingu atveju būtų išvengta, atlyginimą.

ASMENS DUOMENŲ TVARKYMAS

1. Šalis šios Sutarties sudarymo ir vykdymo tikslu tvarkys vieną kitai pateiktus asmens duomenis (Sutartį pasirašančio, kontaktinio darbuotojo duomenis, kaip vardas, pavardė, pareigos, el. pašto adresas ar pan.). Tvarkymo teisinis pagrindas yra išėtas Šalių interesas sudaryti ir efektyviai vykdyti Sutartį, spręsti iškilusias problemas. Kiekviena Šalis patvirtina, kad kamai informavo duomenų subjektus (savo darbuotojus) apie jų asmens duomenų perdavimą kitai Šaliai laikantis visų 2016

¹ Šalis susitaria, kad įmonių grupė, kurios dalimi yra UAB „Šviesa“, priklausančios įmonės nelaikomos trečiaisiais asmenimis.

- balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo (Bendrojo duomenų apsaugos reglamento) (toliau – BDAR) nuostatų.
2. Pateiktus duomenis Sutarties sudarymo ir vykdymo tikslu Šalys saugos tol, kol bus vykdoma Sutartis ir 10 metų išbaigus Sutartį.
3. Šalys įsipareigoja įgyvendinti tinkamas organizacines ir technines priemones, skirtas apsaugoti asmens duomenis nuo atsitiktinio ar neteisėto sunaikinimo, pakeitimo, atskleidimo, taip pat nuo bet kokio kito neteisėto tvarkymo ir užtikrinti asmens subjekto teisių apsaugą bei BDAR įgyvendinimą.
4. Kai Šalys konkrečiai asmens duomenų tvarkymo veiklai atlikti pasitelkia duomenų tvarkytoją, sutartimi tam kitam asmens subjekto tvarkytojui nustatomos tos pačios duomenų apsaugos prievolės, kaip ir prievolės, nustatytos Šalims. Kai duomenų tvarkytojas nevykdo duomenų apsaugos prievolių, atitinkama Šalis išlieka visiškai atsakinga už to kito duomenų tvarkytojo veiksmų vykdymą.
5. Šalių surinkti asmens duomenys bus perduodami IT paslaugų teikėjams, ar kitiems paslaugų teikėjams, kurie teikia įvairias paslaugas bet kuriai iš Šalių. Duomenys gali būti perduoti trečiajai šaliai Šalies reorganizavimo, atskyrimo, verslo dalies pardavimo, perdavimo, nuomos, taip pat verslo kaip turinio įnašo įnešimo į kitą juridinį vienetą ar bankroto atveju.
6. Asmens duomenų (Sutartį pasirašančio asmens) pateikimas yra privalomas slėkiant sudaryti šią Sutartį. Jų pateikimas Sutarties nebus sudaroma. Kontaktinių asmenų asmens duomenų pateikti neprivaloma, tačiau tokiu atveju bus įtrauktas į Šalių bendradarbiavimą.
7. Šalys įsipareigoja užtikrinti, kad asmens duomenis tvarkyti įgalioti asmenys būtų įsipareigoję užtikrinti konfidencialumą bei jiems būtų taikoma atitinkama teisės normomis nustatyta konfidencialumo prievolė.
8. Duomenų subjektas (tas, kurio asmens duomenis Šalys tvarko) turi šias teises: (i) susipažinti su savo duomenimis ir iš jų išimti, (ii) teisę susipažinti; (ii) reikalauti ištaisyti arba, atsižvelgiant į asmens duomenų tvarkymo tikslus, papildyti asmens neišsamius asmens duomenis (teisė ištaisyti); (iii) savo duomenis sunaikinti arba sustabdyti savo duomenų tvarkymo veiksmus (išskyrus saugojimą) (teisė sunaikinti ir teisė „būti pamirštam“); (iv) reikalauti, kad asmens duomenų valdytojas priimtų asmens duomenų tvarkymą (teisė apriboti); (v) teisę į duomenų perkėlimą (teisė perkelti); (vi) pateikti skundą valstybinei duomenų apsaugos inspekcijai.
9. Aukščiau nurodytomis teisėmis galima pasinaudoti kreipiantis į atitinkamą Šalį Sutartyje nurodytais kontaktais. Pardavėjo įmonių grupės duomenų apsaugos pareigūno kontaktas: informacija@sviesa.lt.

PRANEŠIMAI

1. Pardavėjas visus pranešimus ir kitą informaciją gali siųsti Pirkėjo Sutartyje nurodytu el. pašto adresu. Visa pagal šią Sutartį Pirkėjui el. paštu siunčiama informacija laikoma gauta Pirkėjo kitą darbo dieną po jos išsiuntimo.
2. Pardavėjas neatsako už bet kokius ir visus internetinio ryšio, el. pašto paslaugų tiekėjų tinklų sutrikimus, dėl kurių Pirkėjas negauna informacinių ar kitokių el. laiškų iš Pardavėjo. Šalys susitaria, kad Pirkėjui išsiųsto el. laiško kopijos buvimas Pardavėjo serveryje yra tinkamas įrodymas apie bet kokios informacijos Pirkėjui išsiuntimą.
3. Klekviene Šalis ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas privalo pranešti kitai Šaliai apie el. pašto adresu ir kitų šioje Sutartyje nurodytų rekvizitų pasikeitimą. Jeigu Šalis nevykdo šio įsipareigojimo, bet koks pranešimas, įteiktas paskutiniu nurodytu tokios Šalies rekvizitu, bus laikomas įteiktu tinkamai.

SUTARTIES SUDARYMAS, GALIOJIMAS, KEITIMAS IR NUTRAUKIMAS

1. Ši Sutartis įsigalioja Sutarties specialiosios dalies pasirašymo dieną ir galioja iki termino, nurodyto Sutarties specialiojoje dalyje.
2. Sutartis gali būti nutraukta atskiru rašytiniu Šalių susitarimu, taip pat Sutartyje numatytais atvejais gali būti nutraukiama vienašališkai.
3. Sutartis vienašališkai gali būti nutraukta kai yra padaromas esminis Sutarties pažeidimas. Šiuo atveju nukentėjusi Šalis informuoja kaltąją Šalį apie pažeidimą ir jei pastaroji jo neištaiso per 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų, Sutartis laikoma nutraukta.
4. Nutraukus Sutartį dėl to, kad Pirkėjas padarė esminį Sutarties pažeidimą, Pirkėjas privalo atlyginti visus Pardavėjo išlopinčius ir netiesioginius nuostolius. Nuostolių atlyginimas turi būti kompensuotas ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Sutarties nutraukimo dienos.
5. Sutartis gali būti nutraukiama Pardavėjo vienašališkai, jeigu Pirkėjas nevykdo savo sutartinį įsipareigojimų, pranešus apie tai Pirkėjui raštu ne vėliau nei prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų bei atlyginti visus dėl to Pardavėjo patirtus nuostolius.
6. Pardavėjas turi teisę nutraukti Sutartį vienašališkai, nenurodydamas priežasčių, apie tai raštu informavęs Pirkėją prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų.
7. Sutarties pasibaigimas neturi įtakos ginčo nagrinėjimo tvarkai, atsakomybę nustatančių Sutarties sąlygų bei kitų Sutarties sąlygų galiojimui, jeigu šios sąlygos pagal savo esmę lieka galioti ir po Sutarties pasibaigimo.

1. KITOS NUOSTATOS

- 1.1. Pardavėjui yra išduotas ISO 14001 standarto sertifikatas.
- 1.2. Pardavėjas turi teisę be atskiro Pirkėjo sutikimo pranešus apie tai Pirkėjui prieš 14 (keturiolika) kalendorinių dienų pranešti visas teises ir pareigas, kylančias iš šios Sutarties, trečiajam asmeniui, kuriam yra perduodamos visos teisės ir pareigos pagal Sutartį.

- 1.3. Pirkėjas be atskiro rašytinio Pardavėjo sutikimo neturi teisės perleisti teisių ir pareigų pagal Sutartį trečiajam asmeniui.
- 1.4. Visi dėl šios Sutarties kylantys ginčai sprendžiami derybomis. Šalims neišsprendus ginčo derybomis, ginčai nagrinėjami Lietuvos Respublikos įstatymų numatyta tvarka teisme. Šalių susitarimu sutartinis teismingumas (atsižvelgiant į škinio / pareiškimo kainą, išskyrus išimtinį teismingumą) nustatomas Vilniaus miesto apylinkės teisme arba Vilniaus apygardos teisme.
- 1.5. Visais kitais klausimais, kurie neaptarti šios Sutarties sąlygose, Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos teisės aktais.